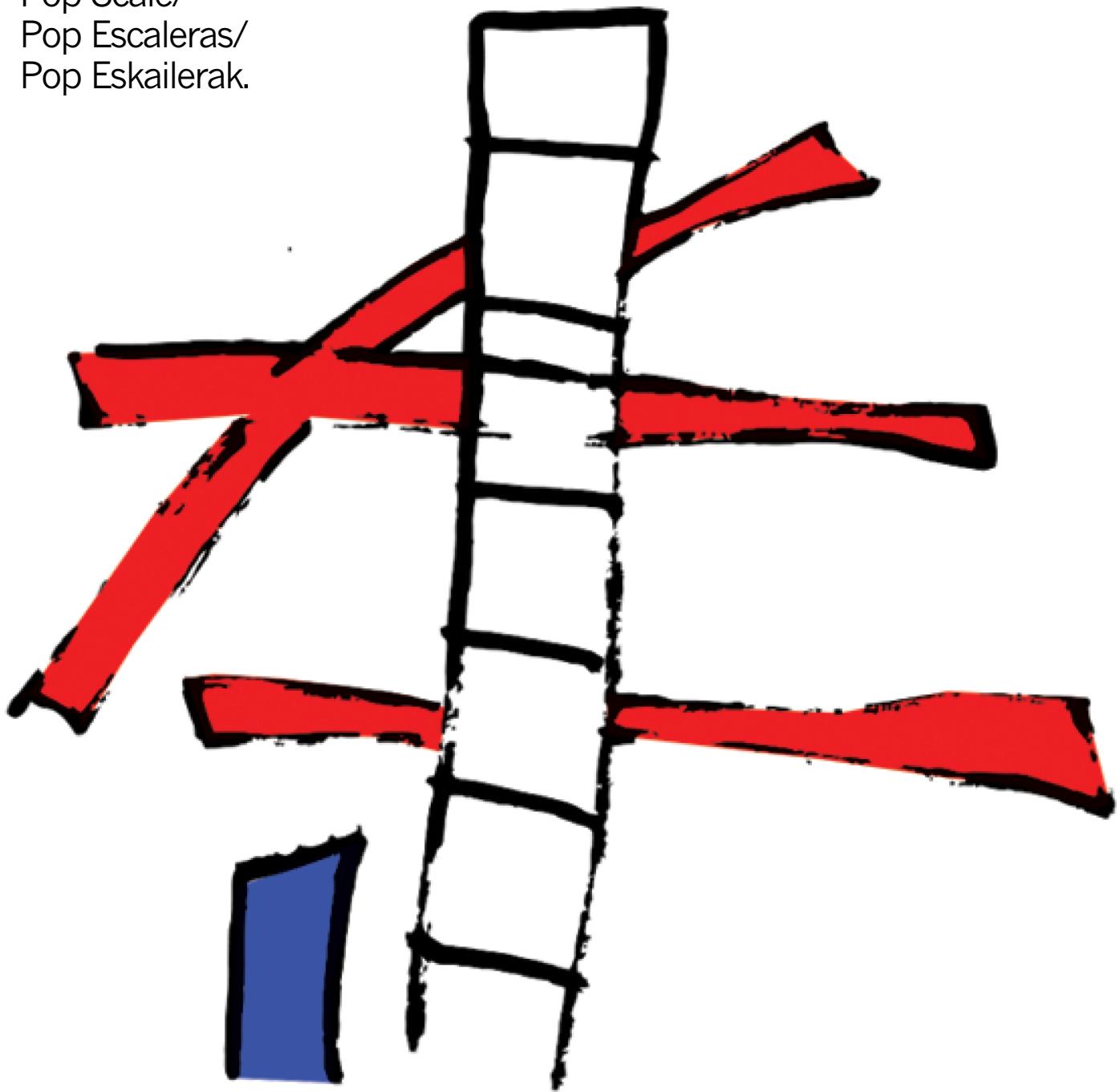


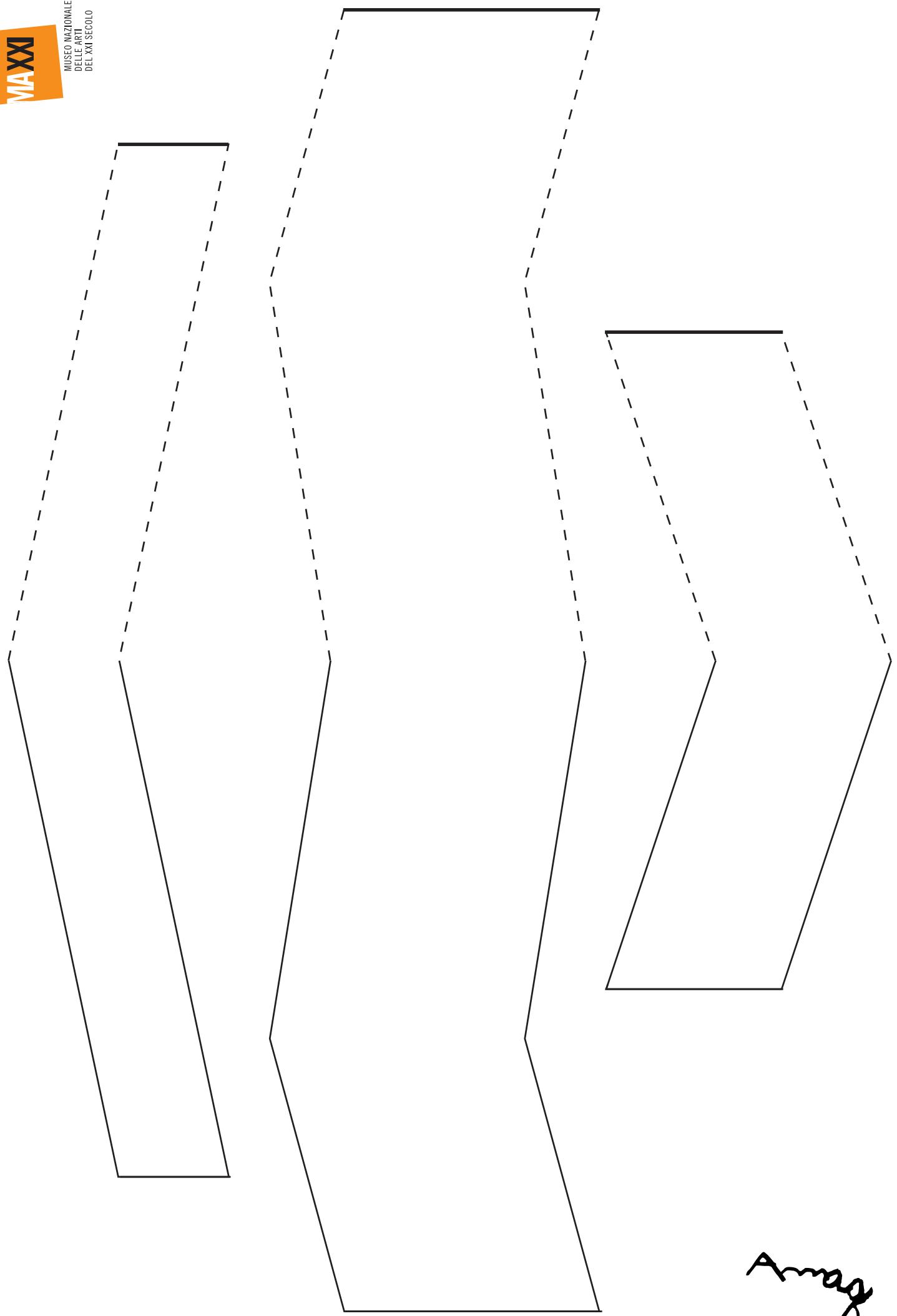
Amag

www.a-magazine.org
Architecture Magazine for Children
Arkkitehtuurilehti Lapsille
Revista de Arquitectura para Niños
Haurrentzako Arkitektura Aldizkaria

ISSUE # 2/ >ARTICLE #11/ 2013

Pop Stairs/
Pop Scale/
Pop Escaleras/
Pop Eskalerak.





Amag!

Educational Content, Article No 11. *Pop Stairs.*

MAXXI

by Marta Morelli, Education Department.

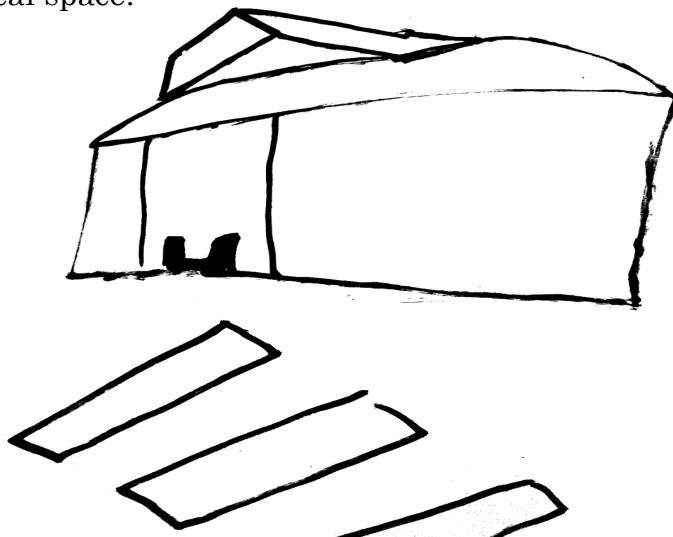
MAXXI is the National Museum of XXI Century Arts and it is the first and only national museum in Italy dedicated to contemporary arts: architecture, art, design and photography.

The extraordinary museum building was designed by the Iraqi-English architect Zaha Hadid and consists of galleries connected with large black steel stairs, going up from level 0 to level 3.

The stairs in the big entrance hall are a veritable work of art, they are the first you will find when you enter the museum and will accompany you throughout the tour: a long ribbon, a wave that fluctuates in space. It seems like walking... on air!

In the hall, your curiosity will also be captured by red tubes suspended in the space, they are the work of Italian artist Maurizio Mochetti.

If you have visited or not this unique place, use your fantasy and have fun rebuilding the Zaha Hadid's magical space!



How to do it:

1. Print the article on a blank thin cardboard A4 size.
2. Colour with a black permanent marker the three printed geometric shapes.
3. Fold in half the paper with figures outwards.
4. Cut only the long sides out of the geometric shapes outline.
5. And now, fold in half the paper vice-versa, with figures inwards.
6. Rest half of the cardboard on a table and raise the second half in plumb-line, keeping the figures inwards.
7. Make many horizontal creases on the geometric shapes to design the steps of Zaha Hadid's stairs.
8. Do you like to recreate the great hall of MAXXI? Add red straws to link up the stairs to remind the red tubes, part of Maurizio Mochetti's artwork.

Amag

Contenuto Educativo, Articolo No 11. *Pop Scale.*

MAXXI

Autrice Marta Morelli, Dipartimento di Educazione.

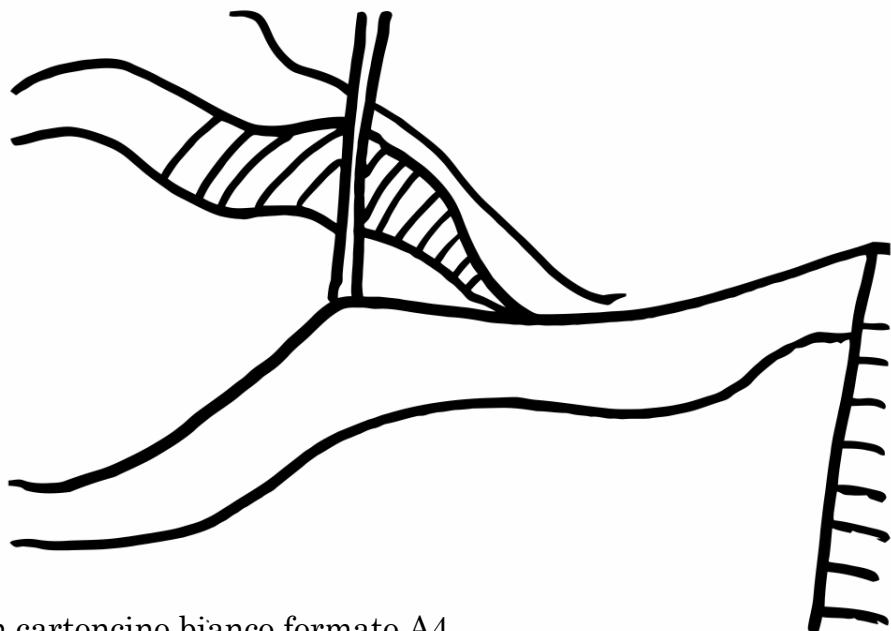
Il MAXXI – Museo nazionale delle arti del XXI secolo è il primo e unico museo nazionale in Italia dedicato alle arti contemporanee: architettura, arte, design e fotografia.

Lo straordinario edificio che lo ospita è stato progettato dall'architetto anglo-irachena Zaha Hadid ed è formato da gallerie, collegate da grandi scale di metallo nero, che dal livello 0 arrivano fino al livello 3.

Proprio le scale nell'ampia hall di ingresso sono una vera e propria opera d'arte, la prima che incontrate entrando al museo e che vi accompagna per tutto il vostro percorso: un lungo nastro, un'onda che fluttua nello spazio. Vi sembrerà di camminare... nel vuoto!

Nella hall la vostra curiosità sarà catturata anche dai tubi rossi sospesi nel vuoto, parte dell'opera dell'artista italiano Maurizio Mochetti.

Sia che abbiate visitato questo luogo unico, sia che non ci siate mai stati, usate la fantasia e divertitevi a ricostruire lo spazio magico di Zaha Hadid!



Come si fa:

1. Stampa l'articolo su un cartoncino bianco formato A4.
2. Colora con un pennarello indelebile nero le tre figure geometriche prestampate.
3. Piega metà il cartoncino con le figure rivolte all'esterno.
4. Taglia il contorno delle figure geometriche solo sui lati lunghi.
5. Ora piega il cartoncino anche nel senso opposto, con le figure rivolte all'interno.
6. Poggia metà del cartoncino sul tavolo e alza l'altra metà in posizione verticale, sempre con le figure rivolte all'interno
7. Fai tante pieghe orizzontali sulle figure geometriche per creare i gradini delle scale di Zaha Hadid.
8. Vuoi ricreare la grande hall del MAXXI? Aggiungi delle cannucce rosse che colleghino le scale, come richiamo ai tubi rossi parte dell'opera di Maurizio Mochetti.

Amag

Contenido Educativo, Artículo No 11. *Pop Escaleras.*

MAXXI

por Marta Morelli, Departamento de Educación.

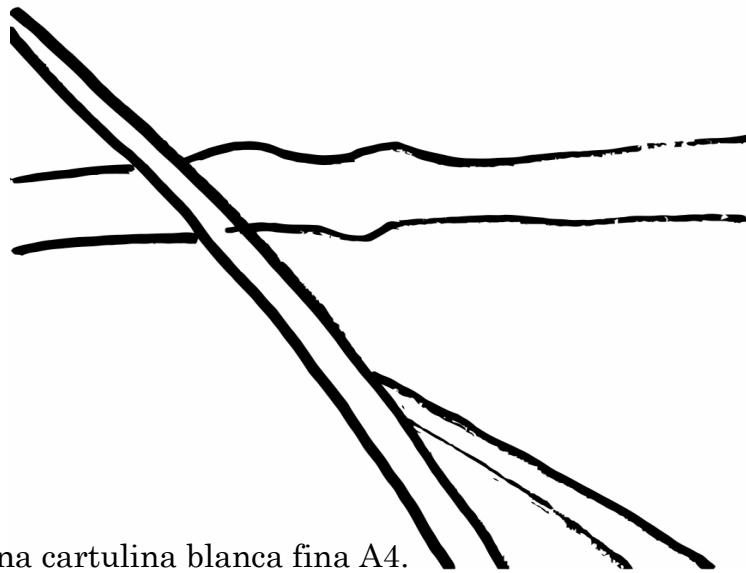
MAXXI es el Museo nacional de las artes del siglo XXI y es el primer y único museo nacional en Italia dedicado a las artes contemporáneas: arquitectura, arte, diseño y fotografía.

El extraordinario edificio que lo acoge fue proyectado por la arquitecta ingles-iraquí Zaha Hadid y está formado por galerías conectadas con grandes escaleras de acero negro, que parten del nivel 0 y llegan al nivel 3.

Las escaleras en el amplio hall de entrada son una verdadera y auténtica obra de arte, son las primeras que encuentras cuando entras en el museo y te acompañarán por todo el recorrido: una cinta larga, una ola que fluctúa en el espacio. ¡Parece que camines... en el vacío!

En el hall, vuestra curiosidad también será capturada por los tubos rojos suspendidos en el vacío, que son obra del artista italiano Maurizio Mochetti.

Hayáis o no visitado este lugar único, ¡usad la fantasía y divertiros reconstruyendo el espacio mágico de Zaha Hadid!



Cómo se hace:

1. Imprime el artículo en una cartulina blanca fina A4.
2. Colorea con un rotulador negro permanente las tres figuras negras impresas.
3. Pliega por la mitad la cartulina, dejando las tres figuras hacia afuera.
4. Corta el contorno de las figuras geométricas sólo por los lados largos.
5. Ahora, pliega la cartulina en el sentido opuesto, dejando las figuras geométricas hacia adentro.
6. Apoya la mitad de la cartulina sobre una mesa y levanta la otra mitad en posición vertical, siempre con las figuras hacia adentro.
7. Haz muchos pliegues sobre las figuras geométricas para crear los escalones de la escalera de Zaha Hadid.
8. ¿Quieres recrear el gran hall del MAXXI? Añade pajitas rojas uniendo las escaleras, como los tubos rojos de la obra de Maurizio Mochetti.

Amag

Hezkuntza Edukiak, No 11 Artikulua. *Pop Eskailera*.

MAXXI

Egilea: Marta Morelli, Hezkuntza Saila.

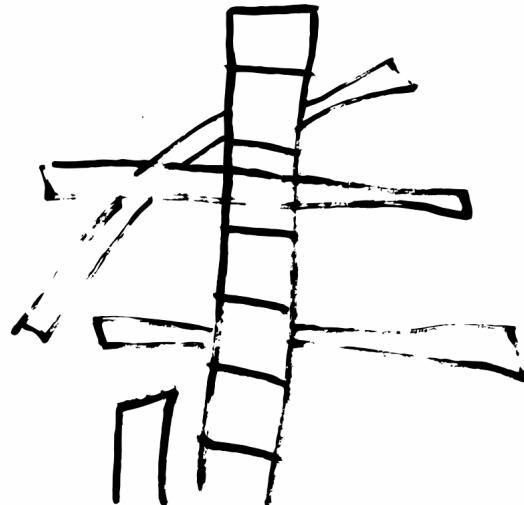
Italiako MAXXI Museoa XXI. mendeko arteen museo bat da, herrialde horretan gaur egungo arteei eskainitako lehen museo nazional eta bakarra: arkitektura, artea, diseinua eta argazkigintza.

Museoaren eraikin bikaina Zaha Hadid arkitekto ingeles-irakiarak diseinatu zuen. Altzairu beltzezko eskailera handien bidez lotutako galeriek osatzen dute, 0 mailatik 3 mailaraino iristen diren eskailera.

Eraikinaren sarrerako hall zabalean dauden eskailera artelan ikusgarria dira. Museora sartzean ikusiko dituzuen lehenak dira, eta gidari izango dituzue ibilbide osoan barrena: airean kulunkatzen den uhin luze moduko bat dira. Airean ibiltzea bezala da!

Hallean, hodi gorri esekiek ere zuen arreta piztuko dute. Maurizio Mochetti italiar artista sortuak dira.

Museo ikusgarri hau ezagutu ala ez, erabil ezazue fantasia eta gozatu Zaha Hadiden eraikuntza magiko hau berreraikitzen!



Nola egin:

1. Inprimatu artikulua kartoi mehe zurian (A4).
2. Koloreztatu hiru irudi geometrikoak errotuladore iraunkor beltz batekin.
3. Tolestu kartoi mehea erditik, hiru irudiak kanpora begira utzirik.
4. Ebaki irudi geometrikoak, alde luzeetatik bakarrik.
5. Tolestu kartoi mehea aurkako noranzkoan, irudi geometrikoak barrura begira utzirik.
6. Ipini kartoi mehearen erdia mahai gainean, eta altxa beste erdia bertikalki, irudiak barrura begira daudela.
7. Tolestu irudi geometrikoak behin eta berriz, Zaha Hadiden eskaileraren mailak egiteko.
8. MAXXI Museoko hall handia sortu nahi duzu? Lotu eskailera lasto gorrien bidez; Maurizio Mochettiren hodi gorriak izango dira.

Amag